

## Kontakt ...

... für eine Terminvereinbarung nehmen  
Sie bitte per E-Mail oder Telefon auf.

### **ViBB - Interkultureller Treff für Gesundheit und Familie**

Witteringstrasse 2  
45130 Essen  
(3. Etage, barrierefreier Zugang mit Aufzug)

Tel.: 0201 – 72 91 607  
Mobil: 0176 – 31 39 55 85  
Fax: 0201 – 79 88 78 67  
E-Mail: [info@vibb-essen.de](mailto:info@vibb-essen.de)  
Internet: [www.vibb-essen.de](http://www.vibb-essen.de)



## Sie erreichen uns ...

... mit der Straßenbahn Linien 101, 106, 107, 108 und mit der U-Bahn U 11

### **Station „Rüttenscheider Stern“**

- Ausstieg Richtung „Folkwang-Museum“
- 200 m Fußweg auf der Rüttenscheider Straße Richtung Museum und Hauptbahnhof

Das Bürogebäude befindet sich an der  
- Ecke Rüttenscheider Str. 58  
- über dem Frisör „Babylon“  
- gegenüber Bio-Markt „denn’s“.

**Verein zur interkulturellen Beratung und Betreuung im Gesundheitsbereich von Essen und dem Ruhrgebiet e.V.**

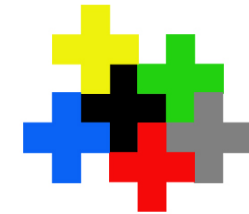
**Postanschrift** (Vereinsitz)  
ViBB Essen e.V.  
Witteringstr. 2, 45130 Essen

**Bankanschrift**  
GLS Gemeinschaftsbank eG Bochum  
IBAN: DE35 4306 0967 4021 3385 00  
BIC: GENODEM 1 GLS  
Steuer-Nr.: 112/5742/1195

**Mitgliedschaft**  
Dt. Paritätischer Wohlfahrtsverband (NRW)  
Essener Verbund der Immigrantenvereine

**Mitarbeit**  
MBE-JMD-Netzwerk der Stadt Essen  
Psychosoziale AG der Stadt Essen (Gesundheitsamt)  
FAK Sozialpsychiatrie (Der Paritätische NRW)  
FAK Migration (Der Paritätische NRW)

## **VIBB Essen e.V.**



**Interkulturelle Beratung  
zu beruflicher Entwicklung  
und Zeugnisanerkennung**

## Wir beraten Sie ...

- bei der Anerkennung und Bewertung Ihrer im Ausland erworbenen Qualifikationen (Schulzeugnisse, Berufsabschlüsse, Universitätsabschlüsse),
- bei der Planung Ihres beruflichen Wiedereinstiegs in Deutschland,
- bei der Aufnahme einer ergänzenden Berufsausbildung / Fortbildung oder eines ergänzenden Studiums nach der Zuwanderung,
- bei der Neuorientierung auf dem deutschen Arbeitsmarkt,
- bei der Veränderung Ihrer derzeitigen Arbeitssituation.

## Wir unterstützen Sie dabei ...

- Ihre Wünsche zu klären,
- Ihren Informationsbedarf zu decken,
- Ihre Zeugnisse bei den verantwortlichen Behörden prüfen und anerkennen zu lassen,
- Ihre berufliche Weiterentwicklung konkret zu planen und zu organisieren,
- Praktikumsplätze zu finden, insbesondere um die Gleichwertigkeit Ihrer Abschlüsse zu erreichen.

## Unser Angebot ...

- kann an mehreren Tagen erfolgen
- umfasst insgesamt bis zu 9 Stunden
- ist für Sie kostenfrei.

## Die Beratung ...

- richtet sich vor allem an Migrant\*innen
- aus allen Staaten
- mit einem Aufenthaltstitel mit Bleibeperspektive
- mit Wohnsitz oder Arbeitsplatz in Nordrhein-Westfalen (NRW)
- wird von speziell ausgebildeten Berater\*innen durchgeführt
- erfolgt nach Terminvereinbarung.

## Wir sprechen miteinander ...

... so oft wie möglich in deutscher Sprache. In unserer Beratungsstelle sprechen wir aber auch andere Sprachen, u.a. Arabisch, Bengalisch, Englisch, Französisch, Spanisch, Persisch, Türkisch, Urdu.

## Das Projekt ...

... wird vom Ministerium für Arbeit, Gesundheit und Soziales des Landes NRW (MAGS) mit Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds gefördert (ESF). Eine koordinative Unterstützung erfolgt durch die Gesellschaft für Innovative Beschäftigung Bottrop (G.I.B.).

Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen



**G.I.B.**  
Gesellschaft für innovative  
Beschäftigungsförderung mbH

## Weitere Angebote des ViBB ...

... für Migrant\*innen und Geflüchtete sind:

- Ambulant betreutes Wohnen für MigrantInnen mit psychischer Erkrankung bzw. Behinderung (nach SGB XII),
- Ambulante interkulturelle Familienhilfe (nach SGB VIII),
- Gruppenangebote (Begegnung, Freizeit, Sport, Selbsthilfe),
- Empowerment von geflüchteten Frauen (Projekt „Einleben in Essen“),
- Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE-Stelle),
- Sozialpsychiatrische Beratung,
- Beratung zum Bildungsscheck NRW
- Informations- u. Bildungsveranstaltungen.

Bei seiner Arbeit wird der ViBB Essen e.V. durch die Fachberater\*innen des Deutschen Paritätischen Wohlfahrtsverbandes unterstützt.



## Ansprechpartnerin

Frau Chandralekha Trettin-Deb